



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Edisaun Dezembru 2016**

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse¹

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 2

Tipu Kazu	Númeru
Artigu 207 Kódigu Penál - Kondusaun sem karta	2
Totál	2

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 2

Tipu desizaun	Númeru
Pena multa – (artigu 67) KP	1
Absolve	1
Totál	2

A. Deskripsiun sumáriu ba desizaun sira ne`ebé JSMP monitoriza:

1. Krime kondusaun sem karta

Nú. Prosesu : 0017/16.OESTER
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho

¹ Iha fulan Dezembru tuir orariu Tribunál nian sei julga kazu hamutuk 12, maibé Tribunál konsege julga deit kazu 3 no kazu 9 seluk adia fali ba fulan Fevereiru 2017, ho nune`e JSMP monitoring deit kazu 2.

Defeza : Dr. Calisto Tout (Defensória Públka)
Tipu desizaun : Absolve

Iha 06 Dezembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kondusaun sem karta ne`ebé envolve arguidu Norberto Punef, hasoru Estadu RDTL, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha loron 08 Agostu 2016, maizumenus iha tuku 20.00 kalan, arguidu lori kareta kamioneta too iha dirasaun Masin no kose kois motor ne`ebé testemuña nain rua uza. Tanba ne`e polisia pasa revista no hetan katak arguidu la iha karta kondusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sem karta ho moldura penal too tinan 2 ka multa.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak tuir loloos arguidu iha karta kondusaun, maibé polisia maka prende tiha tanba arguidu lori kareta kamioneta tula rai-henek no baku fila.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba Tribunál absolve arguidu, tanba bazeia ba arguidu nia deklarasaun katak arguidu iha karta kondusaun. Aleinde ne`e Defeza mós konkorda ho alegasaun Ministériu Públiku nian.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no absolve arguidu.

2. Krime kondusaun sem karta

Nú. Prosesu	: 0027/XII.2016
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima (Defensória Públka)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 14 Dezembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu ba krime kondusaun sem karta ne`ebé envolve arguidu Fernando Amaral hasoru Estadu RDTL, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante - makassar Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 13.00 meudia, arguidu lori motor liu hosi dalam públiku no soke kareta kijang nia kotuk. Depoisde akontesementu ne`e Polisia Unidade Tranzitu prende kelas arguidu nia motor tanba laiha karta kondusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sem karta ho moldura penal too tinan 2 ka multa.

Iha julgamentuarguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak krime ne`e sempre akontese lor-loron. Tanba ne`e husu ba Tribunál kondena arguidu tuir artigu 207 Kódigu Penál. Enkuantu defeza husu ba Tribunál aplika pena ne`ebé adekuadu ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamento, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 no sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne`e.

Sumariu kazu ida ne`e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Númeru AID-486-A-13-00007 ba programa Ba Distrito iha Timor-Leste, ne`ebé nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha sumariu kazu ida ne`e nia laran no la nesesariamente refleta USAID ka Governu Estadus Unidus Amerikanu nia opiniaun.”

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretor Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl